



Built to Lead

Pour publication immédiate : 18/11/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'ACHÈVEMENT DES TRAVAUX
EFFECTUÉS SUR LES VOIES EN DIRECTION DU NORD
DU PONT DU BOULEVARD HYLAN DE STATEN ISLAND**

***Les voies du pont en direction du nord sont ouvertes à la circulation
plus tôt que prévu***

***Un élément essentiel de la reconstruction du pont avec un budget
de 10 millions de dollars***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la fin des travaux de reconstruction des voies en direction du nord du pont du Boulevard Hylan (Hylan Boulevard Bridge) sur l'autoroute de Staten Island (Staten Island Expressway) entre la route Narrows sud (Narrows Road South) en direction de l'est et la route Narrows nord (Narrows Road North) en direction de l'ouest. Les voies du pont en direction du nord, qui font partie d'un projet de reconstruction des voies en direction du nord et du sud avec un budget de 10 millions de dollars, seront ouvertes à la circulation un mois plus tôt que prévu.

« Cette construction, achevée plus tôt que prévu, aidera à s'assurer que le pont demeure viable et fiable pour les automobilistes de Staten Island qui en dépendront pendant des années », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Nos investissements importants dans la rénovation des infrastructures essentielles de Staten Island et au-delà aident à réduire l'encombrement, améliorer la résilience, rendre les déplacements plus sûrs et soutenir la croissance économique. »

Ce projet a commencé en janvier 2015 et a inclus le remplacement des tabliers du pont et le revêtement des ponts et des approches. Les travaux ont également inclus l'installation de nouveaux éclairages, de barrières, de trottoirs, de conduites sous le tablier et de câbles électriques et de communication.

Le Commissaire du Département des transports de l'État de New York (New York State Department of Transportation), Matthew J. Driscoll, a déclaré : « Ce projet constitue un autre exemple de la manière dont le Gouverneur Cuomo transforme nos infrastructures de transport dans l'ensemble de l'État. Le Département a reconstruit deux ponts vieillissants afin de fournir des structures fiables et sûres qui desserviront les Staten Islandais pendant de nombreuses années à venir. »

Les voies du pont en direction du sud ont également été achevées plus tôt que prévu en août 2016. Un nouveau feu de la circulation, qui sera entièrement opérationnel au début de 2017, est installé sur la route Narrows sud à l'entrée des voies en direction de l'est de l'autoroute de Staten Island.

Les travaux restants du projet incluent le remplacement des appuis des deux ponts et l'installation de clôtures, de glissières et de marquages sur la chaussée. Le projet devrait être entièrement terminé en 2017.

La Sénatrice Diane Savino a déclaré : « Je suis ravie de voir l'achèvement des voies en direction du nord du pont du Boulevard Hylan plus tôt que prévu. Les navetteurs de Staten Island font face à certains des délais de déplacement les plus longs du pays et les travaux nécessaires témoignent de l'engagement du Gouverneur envers les infrastructures de Staten Island. »

Le Sénateur Andrew Lanza a déclaré : « Ces dernières améliorations de nos infrastructures de transport étaient des plus nécessaires et contribueront grandement à réduire l'encombrement et à améliorer les conditions de déplacement pour les résidents de Staten Island. Je remercie le Gouverneur Cuomo pour un autre investissement dans les routes et les ponts de Staten Island qui améliorera la qualité de vie pour les résidents locaux et les visiteurs. »

Le Président de l'arrondissement de Staten Island, James Oddo, a déclaré : « J'aime entendre l'expression 'achevé plus tôt que prévu' en ce qui concerne les projets d'infrastructure du gouvernement. Ce projet était difficile pour certains navetteurs de Staten Island parce qu'il a entraîné des perturbations, mais il était nécessaire pour améliorer nos infrastructures et les rendre plus sûres. Nous sommes ravis de le voir se terminer. Nous remercions le Gouverneur Cuomo et le Commissaire Driscoll de respecter leurs engagements encore une fois. »

Suivez le DOT (Department of Transportation) de l'État de New York sur Twitter : [@NYSDOT](#) et sur [Facebook](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418